

# EL PROGRESO

Redacción, San José, 36

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

Teléfono núm. 164

## Zig-zag

Una alianza

En España, el país de los grandes acontecimientos políticos, ya nadie se sorprende ante ninguna combinación estupenda ni ante el descubrimiento de ninguna conjunción demócrata maurista. Hemos llegado a una etapa de pasividad expectadora que nos mantiene en una perpetua inacción frente a las grandes elucubraciones gubernamentales.

Por eso nos hemos quedado tan frescos y tan robustos ante la alianza Maura Canalejas. Un poco nos hemos indignado ante el peligro que esa natural alianza está labrando a la patria; pero después, tras unos momentos de amarga reflexión, hemos vuelto a disfrutar de la cómoda poltrona que nos brinda la confianza en los Gobiernos; es decir, la confianza de que todos los Gobiernos son iguales...

Maura ha ofrecido su apoyo a Canalejas. Lo hace porque necesita ayudar a D. Pepe en la obra de Marruecos. El honor nacional, la dignidad, dice Maura, compromisos sagrados.

Maura es un vivo. Si ahora le ofrecieran el poder sería capaz de no aceptarlo. El sabe lo caro que costó a su nombre aquella nefasta campaña en Marruecos. Sabe el borrón que entenebreció su conciencia cuando los desgraciados sucesos del 27 de julio, y sabe que esa página, tinta en la sangre de muchos sacrificados, sangre que aún humea y que aún mancha, la escribió él y se jactó luego de ella. Sabe que aquel forajido, funesto y odioso que se llama Cierva, se rie aún y agita sus cascabeles burlescos como un arlequín de barraca, sobre el cuerpo de las víctimas.

Y sabe que ahora, vuelto a plantearse el problema marroquí no puede, porque el pueblo vengaría aquellos crímenes, señalar siquiera con dirigir otra campaña suicida, donde se sacrificó la sangre de muchos hombres, donde blanquean los huesos de los héroes; en aquellos campos yermos, que no fructifican ni aún regados con las lágrimas de las hermanas y las madres.

Todo eso lo sabe Maura y ha llegado hasta el escondite, amparador de sus vergüenzas, donde vive Cierva.

Por eso ayuda a Canalejas. Sabe que en ese término de 2 años acabará el conflicto. Sabe que ahora es Canalejas quien ha de sufrir las venganzas. Sabe que esto, acaso, podría arrancar de su cabeza el odio inacabable del pueblo.

Y si nuevos días negros se extendieran sobre nosotros, él y Cierva, acorralados como lechuzas, ocultos en la sombra de sus crímenes, se reirían de las desgracias y osarían apoyarlas impunemente. ¡Cuanto saben Maura y Cierva, el ingenuo de la partida!

TARASCÓN.

## Clima de esta Capital

Día 2 de Agosto

Temperatura máxima a la sombra . . . . . 28'5  
Mínima . . . . . 20'9  
Oscilación . . . . . 7'6

## La obra de la monarquía

PERIÓDICO tan serio como *La Gaceta de la Bolsa y de la Propiedad* se expresa así al estudiar la obra de la monarquía en España:

"La política familiar y de compadrazgo—dice—que eleva a los más altos cargos, salvo excepciones honoríficas a ilustres nulidades que por no poseer conocimientos de nada sirven para todo, por los altos méritos del parentesco o del favor, entroniza y consolida procedimientos económicos administrativos desechados en todos los pueblos cultos y progresivos, en los que el Estado es un partícipe en los beneficios en proporción justa y equitativa, pero nunca un elemento destructor de riqueza, caracterizado por una insaciable voracidad fiscal.

Exagerar los impuestos es impedir el desarrollo de la nación y condenar a la miseria a los contribuyentes; es, al mismo tiempo, estimular el fraude, el contrabando y la emigración, que sólo

se contienen cuando los tributos son moderados. Es una regla elemental que los gastos ordinarios jamás han de ser sufragados por el capital, porque cuando el impuesto excede de lo que cada uno puede separar de su renta, sin tocar en ningún caso el fondo productivo, trae, como secuela inevitable, la ruina del cuerpo social."

De tal manera se expresa un periódico que por su índole está totalmente distanciado del campo de la política; el régimen actual, de tumbo en tumbo, nos conduce al despeñadero económico; no hay más que reparar los cuantiosos créditos concedidos, para presentar la pavorosa cifra que alcanzarán los presupuestos del año en curso.

El déficit será aterrador, brutal, ya no son sólo los agricultores los que emigran; en los últimos cinco meses del año corriente han salido de España para otras tierras nada menos que 4.370 industriales y comerciantes.

Y se han marchado huyendo de las inclemencias del Fisco; se han marchado buscando en otras tierras lo que aquí no encontrarán: hombres de gobierno honrados y una administración honrada y equitativa.

## Telegramas de anoche

(De nuestro corresponsal en Madrid) Madrid 2 (22)

### Indulto

Se prepara un amplio indulto que ha de comprender también a los mozos de sectores.

Estos propósitos del Sr. Canalejas están siendo generalmente aplaudidos.

### El Cólera

Sigue el cólera haciendo incontables estragos en toda la región de la Campaña, en Italia.

Las proporciones que va tomando la invasión colérica en aquel reino producen una gran consternación.

### En Francia

Francia se halla casi totalmente fuera del peligro de la invasión. Los trabajos de higienización allí realizados han surtido un efecto inmejorable.

### En España

Se están llevando a cabo activamente muy atinados trabajos en precaución de que pudiéramos ser visitados por la epidemia.

En España reina una relativa tranquilidad, albergándose la confianza de que por esta vez no seremos azotados de la terrible plaga.

### Cuestión internacional

Se asegura que la situación actual de la cuestión internacional, sigue agravándose por momentos.

Impera la opinión general de que nos aguardan sensacionales acontecimientos.

### El tratado con Cuba

El Jefe del Gobierno Sr. Canalejas ha dicho que el proyecto de tratado con Cuba lo dificultan las pretensiones inadmisibles de los cubanos que se hallan influidos por los yanquis.

### La salud en Larache

Siguen recibiendo noticias de Larache diciendo que la salud continúa siendo allí bastante deficiente.

### La viruela

En Larache se encuentran dos soldados atacados de viruela.

### Medida

Inmediatamente se han dado las oportunas órdenes para vacunar a toda la tropa de guarnición.

### Luque

El General Luque ha marchado con destino a Hendaya. Regresará tras de haber pasado allí algunos días con objeto de atender a su salud.

### Huelga

Se han declarado en huelga los pintores de esta Corte. Se cree que será sofocada sin grandes esfuerzos.

### De Cuba

Se sabe que el levantamiento del General Acobedo ha arrastrado a más de dos mil insurrectos.

### Servicio militar

El Sr. Canalejas ha manifestado que las últimas redenciones a metálico que se admitirán este año serán las que se hagan desde esta fecha al mes de Enero próximo.

### Mesa.

## Cambios de hoy

Londres, vista, a 27'44, por £  
Paris, vista, a 8'70.

## Mantecados de crema,

los sirve riquísimos el CAFÉ "EL GUANCHE"  
Valentin Sanz, 27,  
los jueves y los domingos.  
No se toman otros mejores.

## CHARLAS FAMILIARES

PARA LA PRENSA

ANTE todo, mil gracias por el buen concepto que el estimado colega ha formado del autor de estas líneas, que si algún mérito tiene, y de ello se gloria, es el de la sinceridad. Sólo un buen deseo de acabar, si fuere posible, con perjudiciales equívocos, y de limar asperezas en ellos fundamentadas, mueve la pluma de quien esto escribe a entrar en estas lides a que no está avezado; pero, de las cuales, a seguirse librando en el mismo terreno sereno, reposado y noble que hasta hoy, quién sabe si pudiera obtenerse algo práctico y beneficioso para los intereses del republicanismo.

Hemos leído los artículos publicados sobre este tema por *La Prensa*, con el mismo respeto y atención con que escucharíamos hablar sobre el asunto a uno de nuestros viejos y queridos correligionarios. Y aunque no tenemos la pretensión de ser fieles intérpretes de los sentimientos y opiniones de todos los radicales, ni para ello estamos autorizados, sabemos que muchos de ellos suscriben nuestras palabras. Así, pues, demos a estas charlas, si no tiene inconveniente el apreciable colega, la apariencia y el valor de mutuas y gratas explicaciones entre dos buenos amigos que quisieran acabar con ligeros resentimientos, basados en motivos más bien hijos de la humana suspicacia, que no en ofensas reales. Hagámoslo así, y verá *La Prensa* como ponemos fin a nuestros discursos con un fraternal abrazo.

Dice el estimado colega, que no son bastante sólidos los argumentos que llevamos expuestos, para justificar el deslinde de tendencias que nosotros creemos debe existir dentro del campo republicano. No nos cabe duda de que esta opinión de *La Prensa* estriba en que no hemos sido lo bastante precisos y explícitos. Acentuaremos más el argumento. Veamos. ¿Existen ó no existen dentro del monarquismo las tendencias liberal y conservadora? Sí. ¿Tienen ó no tienen razón de existir esas diferencias de forma dentro del mismo fondo en el credo político? Nosotros creemos que sí. El programa liberal, aunque no se cumpla, es distinto al conservador. Pues, lo mismo sucede en el credo republicano. Los cantonales no gobiernan con el mismo programa que los unitarios, ni los federales con el de los republicanos conservadores. Que todos debemos marchar unidos a la conquista de la República, es indiscutible. Pero, esto no es óbice para que cada fracción conserve sus particulares puntos de vista y para que haga sus propagandas, que en todo tiempo han existido y deben existir, para que el pueblo sepa a qué atenerse y para que no suceda lo que ya desgraciadamente nos sucedió una vez: que por formar un gabinete impreciso, en el que entraron diversos matices del republicanismo, cambiamos en menos de un año más ministros que camisas y hubo disgustos a granel. Ya sabemos que no somos los republicanos tenerifeños los que vamos a instaurar la República, porque nos lo veda nues-

tro apartamiento de los grandes centros donde se ha de librar la batalla definitiva; pero, ayudaremos al advenimiento de la Democracia, en la medida de nuestras fuerzas. Además, por apartados que estemos de la metrópoli, no podemos substraernos a las influencias que de allí nos llegan, y lo que aquí se haga, las orientaciones que aquí sigamos, acciones reflejas son de cuanto hacen en la Península nuestros correligionarios, aunque por fortuna nuestra ese influjo no llegue al punto de ponernos a unos frente a otros, como para vergüenza y daño de todos sucede allí actualmente.

En nuestro concepto, que muy bien puede ser erróneo, no existe incompatibilidad entre la vehemencia juvenil y el espíritu sosegado de la vejez. Lo que hay es lo siguiente: Se ha dado el caso, algunas veces, de proyectar los jóvenes la ejecución de un acto cualquiera, y encontrarse con que los viejos, sin aducir razones, han censurado los propósitos de aquellos. Toda opinión es respetable, pero cuando se apoya en sólidos argumentos. La misma jira a Las Palmas, que tan rudamente censurada fue antes de verificarse, aunque después se vió que no había motivos para ello, abona nuestras palabras. Esto, que como ya preveíamos—no es mordacidad, hablamos sin segunda intención—ha sido calificado de pequeñez; esto, lo sucedido con la elección de Comité local y otras cosas por el estilo, es lo que, si no median explicaciones y se aclara a tiempo, distancia a unos de otros y va creando en la atmósfera nebulosidades que es preciso desvanecer a toda costa en beneficio de la causa que defendemos. De pequeñeces se crean las grandes enemistades. Pero, se crean, porque todos tenemos nuestra alma en nuestro almarío; porque todos tenemos puntillo, y todos creemos humillante aclarar una frase mal dicha ó mal entendida, una acción poco meditada ó una respuesta brusca. De aquí los mútuos recelos, las mútuas acusaciones é injusticias. Es necesario no achacar por entero al prójimo culpas de todos. Los jóvenes se equivocan, también los viejos yerran a veces. El ardimiento juvenil, puede en ocasiones atribuir más importancia de la que tienen, a cosas de poca monta; mas, ¿para qué está la reflexión y el buen sentido de los viejos, sino para poner las cosas en su verdadero lugar? Lo que ha sucedido, es que aquí no nos hemos explicado nunca; unos y otros nos hemos encerrado en nuestra torre de marfil, y unos y otros hemos dicho: «Pues, lo que es como tú no vengas, yo no voy hacia tí.» He ahí el mejor procedimiento para aumentar las distancias; así, los pasos van convirtiéndose en kilómetros.

A nuestro juicio, como antes decíamos, no existe la incompatibilidad entre viejos y jóvenes, antes al contrario, parecemos que unos y otros forman el complemento necesario para realizar felizmente la empresa que a todos nos reúne bajo una misma bandera. La misión de los jóvenes, es

una; la de los viejos, otra. El joven a la lucha activa, el viejo a las labores de estudio y meditación. El joven acicate y sostén del anciano; éste, freno a las impetuosidades del mozo.

Cuando el hijo llega a la mayor edad, tiene entrada en el consejo de familia, opinión propia y voto. Esto es lo que quieren los jóvenes que se les conceda, y esto es lo que parece que no quiere otorgárseles. He ahí el error. Nada de apartamientos por edades, nada de postergaciones, nada de separaciones, nada de desprecios, ni de parte de unos ni de parte de otros. Beligerancia, independencia relativa, asiento en el consejo de familia es lo que piden los jóvenes. ¿Por qué no concedérselo de buen grado? ¿Se duda de su capacidad? Pues, para eso están los viejos: para destruir errores y traer a buen camino a los mozos, con sólidos argumentos, jamás con imposiciones.

No existen ingratitudes ni egoísmos por parte de los jóvenes, apreciable colega. No existen tampoco inconsecuencias reales, por parte de los viejos. Lo que existe es diferencia en los puntos de vista, amistosos compromisos personales y complacencias que a los jóvenes, desligados como están por razón de su edad, de todo vínculo de esa índole, no les parecen bien. De ahí esas murmuraciones y desconfianzas, sobre las que ni se piden ni se dan explicaciones. Y no se hace esto, de una parte por respeto; de otra, por ese puntillo de que antes hablábamos, que no admite discusión de ningún género; no se hace esto, repetimos, porque en realidad no nos tratamos como familiares que se estiman de veras, sino como extraños.

No creemos tampoco que haya nadie interesado en hacer obra disensiva, porque esto a nada conduciría, ni hay quien se preste a esos peligrosos juegos.

Las aversiones personales, que existen aquí como en todas partes, son de individuo a individuo. Cuando traspasan este límite y son de un grupo hacia otro, ó hacia determinada personalidad, no pueden atribuirse a capricho: ó emanan de alguna causa poderosa, ó de un grande error.

Creemos que se puede constituir un partido serio, aun acotando los campos tendenciosos. ¿No tenemos el ejemplo en casa? *Unión Patriótica*—perdónesenos esta alusión incidental, necesaria a nuestra argumentación—está perfectamente concorde en cuanto a los fines para que fué creada, a pesar de integrarla distintas fracciones políticas. Los deslindes y mojonos, no siempre sirven para que en ellos se estrellen las iniciativas: á veces su oficio es marcar derecha ruta al caminante.

Crea *La Prensa* que el móvil exclusivo que inspira estas líneas, es el de desvanecer errores y aclarar conceptos. Quien esto escribe abraza la suposición de conocer algo el asunto, y cree firmemente con que un poco de tacto y muy ligeras explicaciones, ni viejos ni jóvenes albergarían en su pecho desconfianzas de ningún género, ni habría que lamentar esas aversiones personales que todos deploramos.

Quizás aún se esté a tiempo de evitar mayores males.

Un Radical.

De los maestros

¿Qué es la vida?

La vida es el mal. La última expresión de la vida terrestre es la vida humana...

El progreso marca la distancia que va del salto del tigre, que es de diez metros, al curso de una bala, que es de veinte kilómetros.

La fiera nos confunde á diez pasos. El hombre es la fiera ampliada.

Nunca el ebismo de los mares aborará un monstruo como la nave de guerra, con escamas de acero...

La pata prehistórica del atlantosaurio desmorona un peñasco, la dinamita del químico vuela montañas...

El matadero es la forma cruda de la sociedad en que vivimos. Unos nacen para verse; otros para verdugos.

Hay criaturas lóbregas, vestidas de trapo, mirando montes; criaturas espléndidas, luciendo brocados y pedrerías...

En el coche del tanquero duermen pobrezas metalizadas. Hay hombres que crean en una noche un barrio fúnebre de mendigos.

Viven cuadrúpedos en establos de mármol, y agonizan parias roídos de gusanos, en tugurios infectos.

Los hombres se reparten el globo, como los buitres el carnero. A mayor buitre, mayor pedazo.

Los pies mimosos de las princesas se deslizan resplandecientes de oro, por alfombras de terciopelo...

Algunos caballos de sport beben champán; algunos perros de regazo usan sortijas de brillantes.

Se lee un acta en la que se pedía la cesión al Ayuntamiento del material propiedad del remo de guerra...

Se lee un acta en la que se da cuenta de los resultados de los exámenes para pensionar á un alumno pobre...

También se acuerda abonar á los jueces que tomaron parte en el examen los gastos que hayan hecho con tal motivo.

Guerra Junqueiro.

Una carta

CON gran satisfacción insertamos en nuestras columnas, la siguiente carta enviada á nuestro querido amigo el señor Arozena...

Sr. D. Santiago García Cruz, Director de EL PROGRESO.

Presente.

Muy estimado amigo: Por lo que para mí tiene de interés, le suplico el obsequio de ordenar la inserción de la adjunta carta...

Expresándole mi gratitud por anticipado, queda siempre su más afectuoso amigo q. l. e. l. m.

Fernando Arozena.

S. C. 31-7911

Sta. Cruz Tenerife 31 Julio de 1911. Sr. D. Fernando Arozena.

Querido amigo: Terminada completamente la misión con que me honró en unión de D. Juan Santa Cruz...

El Viernes 28 del actual escribimos á D. Andrés de Arroyo, diciéndole que considerándose V. ofendido en el artículo publicado en la Gaceta de Tenerife del día anterior...

Al enterarnos de que el Sr. Touriño es sacerdote dimos, como es natural, por terminada nuestra misión de padrinos...

Al decirle á dicho señor que usted se consideraba ofendido por los conceptos que contiene el referido artículo...

A mi juicio con estas leales manifestaciones del Sr. Touriño, queda satisfactoriamente terminado este asunto...

Disponga siempre de su buen amigo, Miguel A. Cullen.

Ayuntamiento

Sesión del 2 de Agosto de 1911

SE abre la sesión á las 5 y media de la tarde. La preside el Sr. Ballester, con asistencia de los concejales señores Rodríguez (D. Miguel), Crosa (D. Angel), Peraza, Sicilia, Díaz Llanos, Rodríguez (D. Juan), Fernández (D. Alvaro) y Martín (D. Bernardo).

Después de leída se aprueba sin discusión el acta de la sesión anterior.

Basuras Sin discusión se aprueban el artículo 39, el 40 con una pequeña modificación, y los 41 y 42, y se pasa á otro asunto.

Cesión Se lee un acta en la que se pedía la cesión al Ayuntamiento del material propiedad del remo de guerra...

Pensión Se lee un acta en la que se da cuenta de los resultados de los exámenes para pensionar á un alumno pobre...

Se acuerda abrir una información para ver si resulta fundado y cierto lo que estos señores dicen en sus acusaciones.

Esto se hará de los fondos destinados á imprevistos. (Sale Díaz Llanos).

Solicitud Se da cuenta de una solicitud del contratista de las obras de Roque Negro, D. Roque Montesdeoca...

El señor Díaz Llanos dice que si son pocas pesetas el importe de los impuestos, que no se acceda á la petición...

Después de una ligera discusión, se acuerda que pase el asunto á la Comisión de Hacienda.

Se leen cartas de varios diputados y senadores, ofreciéndose á defendernos de los divisionistas.

Estos son los señores don Miguel Moya, don Alejandro Lerroux, don Gumersindo Azcárate, don Antonio Domínguez Alfonso, don Pedro Poggio, don Augusto Besada, don Francisco Barber y del senador señor Conde de Torrependo.

Teatro Se da lectura al proyecto de cons-

trucción de palcos proscenios en nuestro Teatro, el cual asciende á 10.000 y pico de pesetas.

El señor Delgado Lorenzo, opina que hallándose el techo del Teatro en ruinas y siendo inminente el peligro...

Después de larga discusión se acuerda que el asunto pase á la Comisión de Fomento.

Y se levanta la sesión á las 7 y media para continuar hoy á las cinco.

EN LA LAGUNA

Concierto Funes

A continuación insertamos el selecto programa del concierto de despedida, que á beneficio de la Cruz Roja de la Laguna, celebrará mañana viernes en el Teatro Viana...

PRIMERA PARTE

- 1.º Orquesta. 2.º Ballade 1.ª, op. 23; Chopin. 3.º Sonata núm. 2. (Clair de lune); Beethoven. 4.º Gran Vals brillante num. 2, op. 34; Chopin. 5.º Rapsodie Hongroise núm. 2, Liszt.

SEGUNDA PARTE

- 1.º Orquesta. 2.º Tannhäuser, Overtura; Wagner. 3.º Menuet, op. 14; Paderewski. 4.º Etude en forme de Valse, op. 52; Saint-Saens. 5.º Souvenirs de Andalousie, op. 22; Gottschalk.

Notas marítimas

Meteorológica

En la Comandancia de Marina de nuestro puerto se ha recibido el telegrama siguiente:

Madrid 2-10

Observatorio á Comandante Marina Tenerife.

La depresión de Irlanda permanece estacionada y pierde intensidad

Telegramas de la tarde

(De nuestro corresponsal en Madrid)

Madrid, 3 (11).

De Agadir

Las últimas noticias recibidas de Marruecos dan cuenta que de Agadir, puerto que han copado los alemanes, han sido expulsados dos súbditos ingleses.

Sensación

Esta noticia ha producido gran sensación, esperándose que Inglaterra formule una reclamación enérgica. Se cree que estos sucesivos incidentes vayan agrandando demasiado la cuestión internacional.

Un muelle

Los alemanes acaban ya de construir un muelle en Agadir.

En New-York

Comunican de New-York que allí se han registrado dos casos de cólera. Se extreman las precauciones para evitar que la epidemia se extienda.

De Barcelona

Dicen desde Barcelona que en aquella capital se ha efectuado el entierro del jefe de los Republicanos federales señor Vallés y Ribot.

La manifestación de duelo ha resultado imponente. El féretro llevaba 40 coronas de sus muchos amigos y admiradores.

La comitiva

En la comitiva figuraban comisiones de la Diputación, Ayuntamiento, autoridades, é ininidad de representaciones de Sociedades barcelonesas y del partido.

Un discurso

En el cementerio, y en el momento de descubrir el cuerpo del Sr. Vallés y Ribot, pronunció el Sr. Corominas un sentido y magnífico discurso, que fué unanimemente elogiado.

Mesa.

Parque Recreativo

Para hoy

ESTA noche habrá, como de costumbre, dos secciones en el Parque Recreativo. En ambas presentará sus cómicos muñecos el aplaudido ventrílocuo Sr. Ariñano.

Se proyectarán también en las dos secciones una película titulada La hija del avaro, magnífico estreno últimamente recibida por la Empresa.

Otro estreno

Sabemos que está pedida para estrenarla en el Parque, la regocijadísima película "¡Anda la Hostiel!", que tanto dió que hablar en Madrid. Figura la célebre procesión eucarística recientemente celebrada en la Corte.

Mañana.—Blanca Azucena Mañana viernes hará su primera presentación en el escenario del Parque la bella y genial coupletista y bailarina Blanca Azucena.

Esta artista, aplaudidísima en todos

los teatros donde ha actuado, trae un extenso y variado repertorio original y culto, posee la exclusiva de varios modernos números musicales y cuenta con rico vestuario y decorado propio.

Dados los extraordinarios deseos que hay que por conocer el trabajo de esta bella y simpática artista, es seguro que las secciones de mañana serán dos llenos completos...

CRONICA

Aclaración.—Hemos recibido un comunicado que desde Guía de Tenerife nos dirige el vecino de aquel pueblo D. Francisco Díaz Hernández...

Decíamos en nuestra información del viernes. Francisco Díaz Hernández, vecino de Guía de Tenerife ha denunciado á su sobrino Ezequiel...

Y como quiera que no es esta toda la verdad, sino que por el contrario la denuncia al cabo de la Guardia civil fué contra los menores Jesús y José González, hijos de Agustín González (a) Chacón...

Complacemos con mucho gusto á nuestro comunicante haciendo la presente aclaración.

En cuanto á lo de tío lo afirmamos rotundamente, puesto que es éste el parentesco que le une á Ezequiel...

Abusos.—Varias veces nos hemos ocupado de la mala costumbre que tienen algunas señoras, de sacudir las alfombras para la calle...

Esto vemos que se repite con bastante frecuencia, con peligro del transeunte, que se ve expuesto á recibir una nube de polvo ó un baño de impresión.

De sobra sabemos que al denunciar estas locuras de las señoras, cometemos una grave falta de cortesía...

Nuevo periódico.—En La Laguna se ha empezado á publicar un Diario de Avisos.

Le deseamos larga vida. Llaverio.—En el Gobierno civil se halla á disposición de su dueño un llaverio con cuatro llaves.

Montepío civil.—Mañana viernes se pagará en la tesorería de Hacienda la nómina del Montepío civil.

Periódico.—En Las Palmas se va á empezar á publicar un semanario republicano titulado El nuevo régimen.

Enfermos.—Se encuentra enfermo de alguna gravedad nuestro correligionario y antiguo y querido amigo el respetable sacerdote D. José Mora y Berúff.

De todas veras deseamos su pronto restablecimiento.

¡Oh, Barrio de Duggi!—Dice nuestro querido colega Diario de Tenerife, que algunos vecinos del antiguo camino llamado de La Tierra, agradecerían que pasara por allí algún carro de los destinados al riego.

¡Hombre! esos vecinos no han visto ni de lejos el Barrio de Duggi, ni leen los periódicos que se publican en esta Capital, donde un millón de veces se ha pedido que se rieguen aquellas abandonadas calles...

Viajero.—Ayer, á bordo del vapor francés Lousiane, embarcó con destino á la Habana, el joven D. Lu-

ciano Alfonso, hijo del reputado doctor que lleva igual nombre.

Traslado.—Ha sido trasladado á Alicante el vigilante de 1.ª que prestaba servicios en esta Capital, señor Segorb y Botella.

Matriculas.—En la segunda quincena del mes de Agosto actual quedará abierta en la Secretaría del Instituto general y técnico de La Laguna, la matrícula de los alumnos de enseñanza libre y oficial...

Obituario.—En Santa Cruz de la Palma ha fallecido el apreciable joven D. Antonio Escanaverino Bravo.

Consulado.—Se ha hecho cargo del Consulado de Cuba en esta Capital el Canciller D. Enrique Moreno Merlo.

Así nos lo comunica en B. L. M. que nos envía.

Un príncipe.—A bordo del yath L. Irondele que hoy se encuentra fondeado en nuestro puerto, viaja el célebre príncipe de Mónaco.

Joven.—De 15 años de fuera de esta Capital y con buenas referencias desea colocarse en cualquier clase de comercio ó pequeñas industrias.

Jamones.—Los tan acreditados marca Llinove exclusiva para EL DRAGO acaban de recibirse, Cruz Verde, 14.

Coñac Terry.—Puerto de Santa María. Representante: Arturo Delgado.

Sociedad de Edificaciones y Reformas Urbanas (COMPAÑIA ANÓNIMA)

Caja de ahorros (Fundada en 1905)

Saldo anterior . . . . . Ptas. 49.755'67 Imposiciones durante la semana (2) . . . . . 60 »

Suma . . . . . Ptas. 49.815'67 Reintegros (3) . . . . . 306 »

Saldo . . . . . Ptas. 49.509'67 Santa Cruz de Tenerife, 30 de Julio de 1911.—J. M. Ballester, Gerente (Castillo 61, bajos).

¡AL MERENDERO!

CALLE DE SAN MARTÍN

El dueño de este establecimiento en vista de la mucha concurrencia que ha habido en estos días, ha acordado poner más personal y más servicio para que el público no tenga que esperar...

Lámpara Z filamenta metálico, es la mejor. Se vende en la Droguería de FILPES. Norte, 2, 4 y 13.

Repartidoras de pan, se necesitan en La Higiénica, calle de San José número 31.

Para veranear Se alquila una casa para la temporada de verano en La Laguna, Plaza de San Cristóbal. Darán razón, Castillo, 33.

El Piso Alto de la casa calle de San Roque, núm. 49, se alquila. Informarán, Castillo, 11. ¡AL MERENDERO!

Sellos de Cautchoú Se admiten encargos en la Imprenta García Cruz.

Hamburg Amerika Linie COMPAÑIA HAMBURGUESA AMERICANA Correos Alemanes El hermoso y rápido vapor Spreewald DIRECTAMENTE para la HABANA llegará á este puerto el 3 de Agosto de 1911. Para informes, Carlos J. R. Hamilton, en casa de los señores Hamilton & Co.

## Pida Vd. Chocolate "LA LEGALIDAD" de José Fernaud

### Señores anunciantes:

Las puertas de los talleres de El Progreso, Imprenta García Cruz, San José, 36, siempre están abiertas de par en par; todo está á la vista, nada está oculto. Si para publicar vuestros anuncios os interesa saber el número de ejemplares que reparte este modesto diario, pasad por nuestros talleres cualquier día, á las cuatro de la tarde, hora en que comienza la tirada.

### La pura Verdad

—Oye, ¿por qué se vende tanto vino en el almacén de Mannel Arias Carmona, Puerta Canseco, núm. 40?  
—Pues porque allí no se usa el bautizo, y la prueba es que su vino lo puedes tener el tiempo que quieras, que se conservará siempre bueno. Yo, hijo, compro allí un vitino á 40 céntimos litro que da gusto tomarlo. Además se venden allí otros vinos á 50 y 60 céntimos, que dan el opio. Estoy convencido, chico, el bautizo está llamado á desaparecer por lo anticuado. Así es que te recomiendo estos vinos: pruébalos y te convencerás.

Puerta Canseco (antes Consolación), núm. 40.

### La Popular Tinerfeña

Doctor Comenge, San Francisco Javier y San Juan Bautista  
**LA HIGIÉNICA**

San José, 31.

Grandes fábricas de pan, pastas para sopas y molinos harineros  
**JUAN DE VERA Y TRUJILLO**

Teléfono 406

Pan de todas clases, especialidad en Parisiense y Madrileño.—Pastas para sopa, elaboradas con la maquinaria más moderna y perfecta que se conoce, empleando materias de primera calidad.  
Prontitud y esmero en la molienda de granos para gofio y harinas. Se vende gofio y carbón de COK. Servicio á domicilio.  
Despacho á todas horas de día y noche, en ambas fábricas.

## CERVEZA TUBORG



¡AH! ES ESTO LO QUE ME CONVENIA!

Agente en Islas Canarias,

Carlos Richardson,

Teobaldo Power, 10.

## El Controll

Gran Establecimiento de Material Eléctrico y Centro de instalaciones de todas clases,

tales como de alumbrado, timbres, teléfonos, motores eléctricos y bombas para la elevación de agua; donde encontrará el público materiales de todas clases y á precios sin competencia, comprometiéndose á servir al cliente al día siguiente del pedido cuando más tarde, para lo cual cuenta con personal inteligente que estará siempre dispuesto.

Estas instalaciones eléctricas se garantizan por un año no cobrándose nada al abonado por las reparaciones en que no se gaste material; como también tendrá empleados de guardia para las averías hasta las 9 de la noche, y dichas instalaciones son autorizadas y de acuerdo con la Compañía Eléctrica é Industrial.

También se hacen toda clase de reparaciones relacionadas con la mecánica para lo cual cuenta con taller á propósito.

GALLE DEL NORTE, NUM. 1.—Teléfono núm. 87

Francisco Gálvez.

## CERVEZA HAMMONIA

Es la mejor que se importa en Tenerife

Esto justifica su gran consumo.

DEPOSITARIOS:

Hijos de Ruiz de Arteaga.



Sobres comerciales y de Oficio, Papel cuadrículado

Se venden en la IMPRENTA GARCÍA CRUZ, San José, 36.

## Blas Clavijo Almenar

En su establecimiento Imeldo Serís número 49, se expenden al por mayor toda clase de mercancías.

Especialidad en harinas y cereales

Para la mayor comodidad de sus numerosos clientes esta casa ha instalado una SUCURSAL en la Rambla de Pulido número 87, donde se vende toda clase de artículos al por mayor, al mismo precio que en la Central, Imeldo Serís, número 49.

También se despachan al detall en dicha SUCURSAL, dando el peso correspondiente y garantizando ser todos los artículos de primera calidad.

## CAFE y RESTAURANT Miramar

de Francisca Herrero (ANTES MALAGUITA)

en el MUELLE

Se sirven comidas á todas horas y cenas: todos los platos muy abundantes y bien condimentados y á precios muy económicos.

## INGLÉS

Método rápido y práctico Clases generales y particulares, ó á domicilio.

Alfonso XIII, 63

Precios módicos.

## T. Bolaños del Castillo (SOMBRERERIA)

Últimas novedades en sombreros de copa, hongos, flexibles, paja y gorras para caballeros y niños.

Se reforman toda clase de sombreros. Especialidad en el arreglo del panamá.

Plaza de la Constitución,

Frente al Hotel Victoria

## A fumar barato y bueno

En breve se recibirán en la Tabacquería de D Angel Carrillo y Frago, Plaza de la Constitución, una nueva marquilla de cigarrillos de Bock que por su calidad ha de superar á todas las demás marcas que hoy se venden en ésta, y por su económico precio estarán al alcance de todos.

Estas nuevas cajetillas constan de 16 cigarrillos y han de venderse al precio de 30 céntimos.

Tabacquería LA FLOR Constitución, esquina á Marina

## UNA BASCULA

se desea alquilar por dos ó tres meses, que esté en buen uso.

Informarán en esta imprenta.

## Se pintan casas

y muebles en colores lisos, imitaciones de maderas de todas clases y recuadros en paredes y techos, al óleo y temple, á precios económicos.—Pintor José Febles Fajardo, calle de Serrano, núm. 47.

## Colchones

En esta nueva fábrica de colchones, somiers y catres, IMELDO SERÍS, núm. 101, se sirven todos los encargos con prontitud y á precios muy ventajosos.

Imeldo Serís, núm. 101

## ANTONIO CEBALLOS PÉREZ

Profesor Veterinario de 1.ª, ofrece su clínica y taller de herrar en la calle de Imeldo Serís, núm. 109.

## CERVEZA MONOPOL

Pídase en los principales establecimientos.

Unicos importadores para Islas Canarias

African Association Limited, Liverpool.

Agentes en Tenerife, La Palma y Lanzarote,

Vicente Cambreleng & Co., S. en C.

CARTONES para RE-TRATOS. Se venden en la Imprenta García Cruz.

## Globulógeno

Preparado de éxito seguro en la anemia, clorosis, debilidad general, inapetencia y dolores y desarreglos menstruales; en la tuberculosis mejora notablemente el estado general, con aumento notable de peso.—De venta: Farmacia L. Martín Espino, Norte 7, Tenerife.

## LA DISTINGUIDA

Fábrica de Tabacos y Cigarrillos

—DE—

IGNACIO ZAMORANO

Fumadores! Ya se han puesto á la venta los riquísimos cigarrillos de puro tabaco habano, de la marca

SIN RIVAL

Esta Fábrica ha puesto ya á la venta las cajillas de cigarrillos UNIVERSAL, que consta de CATORCE cigarrillos.

á mí como eco de una armonía lejana y conocida cuyas notas apaga la distancia y se pierden en la soledad.

Una tarde, tarde como las de mi país, engalanada con nubes de color de violeta y lampos de oro pálido, bella como María, bella y transitoria como fué ésta para mí, ella, mi hermana y yo, sentados sobre la ancha piedra de la pendiente, desde donde veíamos á la derecha, en la honda vega, rodar las corrientes bulliciosas del río, y teniendo á nuestros pies el valle majestuoso y callado, leía yo el episodio de Atala, y las dos, admirables en su inmovilidad, y abandono, oían brotar de mis labios toda aquella melancolía aglomerada por el poeta para «hacer llorar al mundo». Mi hermana, apoyado el brazo derecho en uno de mis hombros, la cabeza casi unida á la mía, seguía con los ojos las líneas que yo iba leyendo. María, medio arrodillada, cerca de mí, no separaba sus miradas de mi rostro, miradas húmedas ya.

El sol se había ocultado cuando con voz alterada lei las últimas páginas del poema. La cabeza pálida de Emma descansaba sobre mi hombro. María se ocultaba el rostro con entrambas manos.

Luego que lei aquella desgarradora despedida que tantas veces ha arrancado un sollozo á mi pecho: «Duerme en paz en extranjera tierra, hija desventurada! En recompensa de tu amor, de tus sacrificios y de tu muerte, quedas abandonada hasta del mismo Chactas», María, dejando de oír mi voz, se descubrió la faz, y por ella rodaban gruesas lágrimas. Era tan bella como la creación del poeta, y yo la amaba con el amor que él imaginó. Nos dirigimos en silencio y lentamente hacía la casa. ¡Ay! mi alma y la de María no sólo estaban

cuales la había sorprendido en aquella mañana primera; estaba allí recogiendo el ramo de azucenas, sacrificando su orgullo á su amor. Era yo quien iba á turbar en adelante el sueño infantil de su corazón: podría ya hablarla de mi amor, hacerla el objeto de mi vida. Mañana, mágica palabra, la noche en que se nos ha dicho que somos amados! sus miradas, al encontrarse con las mías, no tendrían ya nada que ocultarme; ella se embellecería para felicidad y orgullo mio.

Nunca las auroras de julio en el Cauca fueron tan bellas como estaba María cuando se me presentó al día siguiente, momentos después de salir del baño; la cabellera de Carey sombreado, suelta á medio rizar, las mejillas; tintas de color de rosa suavemente desvanecido, pero en algunos momentos avivado por el rubor, y jugando en sus labios cariñosos aquella sonrisa castísima que revela en las mujeres como María una felicidad que no les es posible ocultar. Sus miradas, ya más dulces que brillantes, mostraban que su sueño no era tan apacible como había solido. Al acercármele, noté en su frente una contracción graciosa y apenas perceptible, especie de fingida severidad de que usó muchas veces para conmigo, cuando; después de deslumbrarme con toda la luz de su belleza, imponía silencio á mis labios próximos á repetir lo que ella tanto sabía.

Era ya para mí una necesidad tenerla constantemente á mi lado; no perder un solo instante de su existencia abandonada á mi amor; y dichoso con lo que poseía y ávido aún de dicha, traté de hacer un paraíso de la casa paterna. Hablé á María y á mi hermana del deseo que habían manifestado de hacer algunos estudios elementales bajo mi dirección: ellas volvieron á entusiasmarse

## Otto Thoresen

### Línea de Vapores Fruteros

Servicio semana entre los puertos de las Islas Canarias y Londres

SALIDAS DEL MES DE AGOSTO

Día 3 el magnífico vapor **SAN LUCAR**

" 10 " " " **SANTA CRUZ**

" 17 " " " **SALERNO**

" 24 " " " **SAN MATEO**

" 27 " " " **SAN MIGUEL**

Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para llevar fruta, efectúan la descarga en el «Middleton Wharf» el muelle más cercano al mercado de LONDRES, y admiten carga para ROTTERDAM, AMSTERDAM y AMBERES, con trasbordo en aquella capital.

Servicio cada quincena de LAS PALMAS Y SANTA CRUZ DE TENERIFE, para DUNKERQUE y HULL.

SALIDAS DEL MES DE AGOSTO

Día 17 el magnífico vapor **SEGOVIA**

" 27 " " " **SAN TELMO**

Se admiten pasajeros de 1.ª clase al precio de £ 8-0 cada pasaje. Estos buques poseen las mejores condiciones para el transporte de fruta, y con las recientes alteraciones en ellos efectuadas, igualan en rapidez y ventilación a los más modernos de la Compañía, ya muy acreditados.

### SERVICIO INTERINSULAR

Por los vapores **SANCHO** y **SAN SEBASTIÁN**

#### Vapor San Sebastián

SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Los sábados por la noche directo a Santa Cruz de la Palma, prosiguiendo a los Sáuces, Tazacorte y puertos de la Gomera, para regresar a Santa Cruz de Tenerife los jueves al amanecer.

#### Vapor Sancho

Los sábados por la noche directo a San Sebastián y demás puertos de la Gomera, prosiguiendo a los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, saliendo de este último puerto los miércoles por la noche directo para Santa Cruz de Tenerife. Para más informes dirigirse a las oficinas de

**Otto Thoresen**, Marina, 3, tercer piso.  
Santa Cruz de Tenerife.

## THE LONDON ASSURANCE

Compañía de **SEGUROS** de Londres

Fundada el año 1720

CAPITAL SUSCRITO, RESERVAS Y GARANTÍAS:

### £ 4.600.000

Esta Compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra siniestros causados por incendios, relámpago y explosión. Está autorizada esta Compañía para operar en España, por real orden de 9 de Agosto de 1909.

Tiene hecho el depósito que ordena la nueva Ley de Seguros.

Agente en Tenerife del Departamento de Incendios,  
**Miguel Rodríguez Baeza.**  
Dirección: Ferrer, 7.

## EL GUANCHE

Valentín Sanz, 27

En este acreditado establecimiento, se reciben mensualmente infinidad de artículos finos de distintas procedencias. Ahora se acaba de recibir de Caracas el superior AGUARDIENTE DE CAÑA DE IBARRA a 2'50 ptas. litro; CAFÉ DESCEREZADO de 1.ª a 1'80 libra y CAFÉ TRILLADO de 1.ª a 1'70 libra.

También hay alpagatas caraqueñas, a los precios siguientes:

Núm. 1, docena, 26 pesetas	Núm. 6, docena, 16 pesetas
Núm. 2, docena, 24 pesetas	Núm. 7, docena, 15 pesetas
Núm. 3, docena, 22 pesetas	Núm. 8, docena, 14 pesetas
Núm. 4, docena, 20 pesetas	Núm. 9, docena, 13 pesetas
Núm. 5, docena, 18 pesetas	Núm. 10, docena, 12 pesetas

A comprar en "EL GUANCHE", Valentín Sanz, 27, que es el establecimiento que más frescos tiene siempre sus artículos.

## Hamilton & C.

### LISTA DE VAPORES

que saldrán del puerto de Santa Cruz de Tenerife para los que a continuación se expresan:

Las fechas son aproximadas

DESTINO	VAPORES	DÍAS
Cape Town y puertos del Sur de Africa hasta Delagoa, Bay, Ascension y Santa Elena.	Tintagel Castle	3 Agosto
	Ingell	5 "
	Dover Castle	17 "
	Gloucester Castle	31 "
	Inyati	31 "
LONDRES	Tokomaru	4 Agosto
	Grantully Castle	4 "
	Paparos	5 "
	Durham Castle	9 "
	Berwick Castle	14 "
LIVERPOOL	Galeka	16 "
	Athenic	18 "
	Braemar Castle	24 "
	Galka	30 "
	Pakeha	30 "
HABANA	Kia Ora	8 Agosto
	Rotorua	10 "
	Kalkoura	24 "
HAMBURGO	Itauiri	12 Agosto
	Roda	12 "
	Elkab	26 "

\* Via Las Palmas.

## 100 Tarjetas de visita

bien impresas, se entregan a los quince minutos de encargadas en la IMPRENTA GARCIA CRUZ, San José, 36.

### Se alquilan unos salones

espaciosos y en sitio céntrico, propios para oficinas ó escritorios. Dará razón Don Juan Claverie, calle de Teobaldo Pówer, número 12 y 14.

## Nicolás Dehesa

### Banca y Cambio

Alfonso XIII, 64

**Emite giros** sobre todos los países.  
**Pagos** telegráficos.  
**Cartas** de crédito.  
**Descuentos** y Cobros.  
**Cuentas** corrientes.  
**Compra** Cheques y Letras.  
**Cambio**, y toda clase de operaciones Bancarias.

## Compañía trasatlántica

(ANTES DE A. LOPEZ Y C.)

### Servicio del mes de Agosto de 1911

Nombre de los vapores	Días de salida	Destinos
LEON XIII	9	Montevideo y Buenos Aires.
CIUDAD DE CÁDIZ	11	Santa Cruz de la Palma, y Fernando Poo.
M. L. VILLAVERDE	14	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
P. DE SATRUSTEGUI	16	Cádiz, Barcelona.
BUENOS AIRES	18	Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Pto. Plata, Habana, Colón, Pto. Limón, Pto. Cabello, Sabanailla, Curazao y la Guayra, trasbordo en Habana para Veracruz
ANTONIO LÓPEZ	31	Cádiz y Barcelona.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores a las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.

Agentes, VIUDA E HIJOS DE JUAN LA-ROCHE



## Yeoward Brothers

Línea de vapores rápidos FRUTEROS entre Liverpool, Lisboa é Islas Canarias

Salidas de Santa Cruz de Tenerife para Liverpool durante el mes de Agosto.

Día 5 **AGUILA**

" 12 **ARDEOLA**

" 19 **ANDORINHA**

" 26 **AVETORO**

Atracando en el Dique NORTH COBURG el más cómodo para efectuar la descarga con sus almacenes especialmente acomodados para recibir durante los meses de invierno. Los vapores de esta Compañía, reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase a los siguientes precios:

Por los vapores **Aguila** y **Ardeola**, billete sencillo L. 8: 8. o. Id. de ida y vuelta L. 12: 12. o.

Por los vapores **Avocet** y **Avetoro**, billete sencillo L. 6: 6. o. Id. de ida y vuelta L. 10: 10. o.

Los billetes de ida y vuelta son valederos por un año.

Para más informes, dirigirse a los señores

**YEOWARD BROTHERS**  
Santa Cruz de Tenerife, Marina 43

### PAPEL DE HILO CUADRICULADO

se vende en la Imprenta García Cruz, San José, 36.

VICENTE BLASCO IBÁÑEZ

En la Imprenta García Cruz, San José, 36, se hallan de venta todas las obras de este distinguido escritor.

Para informes, FEDERICO C. VARELA, Méndez Núñez, 40.

## NUEVO ESTANTE A PEDAL

### FRICCIONES de BOLAS de ACERO

LA MEJORA MÁS ÚTIL QUE PODIA DESEARSE.



MAQUINAS SINGER PARA COSER QUE VAN DIRECTAMENTE DE LAS FÁBRICAS AL COMPRADOR

VENTA ANUAL: 2.000.000 DE MAQUINAS

ESTABLECIMIENTOS SINGER EN TODO EL MUNDO

37, ALFONSO XIII, 37  
Santa Cruz de Tenerife.

NO GABEN YA EN LAS MÁQUINAS PARA COSER

**SINGER**

MÁS PERFECCIONES NI MECANISMO MÁS EXCELENTE.

Máxima ligereza. Máxima duración. Mínimo esfuerzo en el trabajo.

### Chargeurs réunis

Para Vigo y Havre

El vapor francés **Ouessant**

llegará a este puerto el día 6 de Agosto.

Consignatario,  
**Hardisson Hermanos.**

### Cía. générale Transatlantique

Para la HABANA directamente el vapor francés **Californie**

deberá llegar a este puerto el 31 de Agosto.

Este vapor tiene baños, luz eléctrica, personal español y telegrafía sin hilos. Pasajes de 3.ª sumamente económicos.

Consignatario, R. García, casa de los señores  
**Hardisson Hermanos.**

con el proyecto, y se decidió que desde ese mismo día se daría principio.

Convirtieron uno de los ángulos del salón en gabinete de estudio, desclavaron algunos mapas de mi cuarto despolvaron el globo geográfico que en el escritorio de mi padre había permanecido hasta entonces ignorado: fueron despejadas de adornos dos consolas para hacer de ellas mesas de estudio. Sonreía mi madre al presenciar todo aquel nuestro proyecto aparejaba.

Nos reuníamos todos los días dos horas, durante las cuales les explicaba yo algún capítulo de geografía, leíamos algo de historia universal y las más veces muchas páginas del *Genio del cristianismo*. Entonces pude avaluar todos los talentos de María: mis frases quedaban grabadas indeleblemente en su memoria, y su comprensión se adelantaba casi siempre, con triunfo infantil, a mis explicaciones.

Emma había sorprendido el secreto y se complacía en nuestra inocente felicidad. ¿Cómo ocultarle yo en aquellas frecuentes conferencias lo que en mi corazón pasaba? Ella debió de observar mi mirada inmóvil sobre el rostro hechicero de su compañera, mientras da da ésta una explicación pedida. Había visto ella temblar le la mano a María silamía la colocaba en algún punto buscado inútilmente en el mapa. Y cuantas veces, sentado cerca de la mesa, ellas en pie a uno y otro lado de mi asiento, se inclinaba María para ver mejor algo que estaba en mi libro ó en las cartas, y con su aliento, rosando mis cabellos, sus trenzas al rodar de sus hombros, turbaban mis explicaciones. Emma pudo verla enderzarse pudorosa.

En ocasiones, quehaceres domésticos llamaban la atención de mis discípulas, y mi hermana tomaba

siempre a su cargo ir á desempeñarlos para volver un rato después á reunírenos. Entonces mi corazón palpitaba fuertemente. María, con la frente infantilmente grave y los labios casi risueños, abandonaba á las mías alguna de sus manos aristocráticas sembradas de hoyuelos, hechos para oprimir frentes como la de Byron; y su acento, sin dejar de tener aquella música que le era peculiar, se hacia lento y profundo al pronunciar palabras suavemente articuladas que en vano probaría yo á recordar hoy; porque no he vuelto á oírlas, porque pronunciadas por otros labios no son las mismas, y escritas en estas páginas aparecerían sin sentido. Pertenecen á otro idioma, del cual hace algunos años no viene á mi memoria ni una frase.

XIII

Las páginas de Chateaubriand iban lentamente dando tintas á la imaginación de María. Ella, tan cristiana y tan llena de fe, se regocijaba de encontrar bellezas por ella presentidas en el culto católico. Su alma tomaba de la paleta que yo le ofrecía los más preciosos colores para hermozarlo todo; y el fuego poético, don del cielo que hace admirables á los hombres que lo poseen y diviniza á las mujeres que á su pesar lo revelan, daba á su semblante encantos desconocidos para mí hasta entonces en el rostro humano no. Los pensamientos del poeta, acogidos en el alma de aquella mujer tan seductora en medio de su inocencia, volvían

## Leyes y Manuales

Manual de la Contribución Industrial y de Comercio.—Manual práctico de la recaudación y apremios.—Aranceles administrativos y profesionales.—Ley de caza y reglamento para su aplicación.—Nueva Ley electoral de Diputados á Cortes, Diputados provinciales y Concejales.—Manual de la legislación sobre alojamientos, bagajes, revistas, suministros y transportes militares.—Código penal.—Manual del impuesto sobre el azúcar y achicoria.—Manual con los Aranceles de Aduanas.—Código de Comercio.—Ley Municipal.—Manual de la Contribución sobre utilidades de la riqueza mobiliaria y del impuesto del uno por 100.—Legislación obrera: ley de accidentes del trabajo; reglamento para su aplicación; seguros contra accidentes del trabajo; salario; tribunales industriales y el trabajo minero.—Ley electoral para senadores.—Impuesto de derechos reales, transmisión de bienes de las personas jurídicas.—Manual de Archivos, Bibliotecas y Museos.

De venta en la Imprenta GARCIA CRUZ, San José, 36.

### Casa de salud operatoria de Nuestra Señora de Lourdes

Director: Dr. Veramundo Cabrera

Barrio de los Hoteles (Gran Vía)

CIRUGÍA GENERAL.—Operaciones de vientre; cura radical de hernias; operación de la apendicitis; de tumores de la matriz; de quistes del ovario.—Vías génito-uritarias. Ginecología (enfermedades de la mujer).

Consulta todos los días, de 11 á 12, excepto los domingos.

IMPRENTA GARCIA CRUZ, SAN JOSE 36